

ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радамі!

Газета Верховної Ради України

№ 157 (407) • Середа, 19 серпня 1992 року •

Ціна 1 грн.

«І хочу висловити сподівання, що ми будемо єдиними в своїх діях в ім'я демократії, громадянського миру, які є надійною передумовою утвердження і розвитку суверенітету на Україні. Саме наша єдність стане запорукою нездійсненності будь-яких спроб і з будь-якого боку діяти попри Конституцію, повернути суспільство до владних чи інших структур і в центрі, і на місцях, які б могли стати над законом».

[з виступу Л. М. Кравчука на Українському телебаченні 19 серпня 1991 року].



Пам'ятник.

Фото Н. РОНТМАНА.

ПІВМІЛЬЙОНА ТОНН ПОДІЛЬСЬКОГО ХЛІБА

Труidники полів Хмельницької області домінували півмільйонну відмітку в заготівлях хліба в рахунок державного замовлення. Вони вже відвели на приймальні пункти 505 тисяч 347 тонн доброго зерна. Найбільший внесок у цьому землеробів Теофіпольського, Волочиського, Старокозятинського, Шпелівського, Ярмолинського районів, де досить висот темпи хлібозаготівлі. За оцінками спеціалістів, цьогорічний подільський хліб кабатого якіснийш в порівнянні з минулими роками. Цьому значною мірою посприяли погодні умови, адже дощі на заході ні при дозріванні, ні під час збирання врожаю. В числі засіяного в державні засин понад 100 тисяч тонн цінної пшениці, амист илейодини в лій перевищує 23 відсотки. Заготівлі хліба тривають.

З'їХАЛИСЬ УГОРЦІ

Вчора в будапешті розпочався ІІІ Всесвітній конгрес угорців (перший такий конгрес відбувся 1929 року, другий — 1938-го). У роботі Форуму бере участь досить чисельна делегація угорців України, зокрема Закарпаття.

МОВАМИ НАЦІОНАЛЬНИХ МЕНШИН

Для задоволення культурно-освітніх потреб національних меншин України у київському та інших державних виданнях Кабінет Міністрів України установа, що випускає літературні й мовні замовлення Державним комітетом про преси на замовлення Комітету у справах національностей. З цією метою при видавництвах діятимуть спеціалізовані редакції.

Замовлення культурно-просвітницьких товариств виконуватиме Головна спеціалізована редакція видавництва «Україна» у м. Києві.

ПРЕС-КОНФЕРЕНЦІЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Учора протягом двох годин Леонід Кравчук відповідав на запитання численного загону українських і зарубіжних журналістів. Діалогом проблем, що цікавили працівників засобів масової інформації, був надзвичайно широким — від останньої зустрічі Президента України та Росії і дотримання домовленостей щодо Чорноморського флоту, до подальшої долі кучма і введення національної валюти.

Звіт з прес-конференції — в наступному номері.

АКТИВІЗАЦІЯ КОНТАКТІВ

18 серпня в столицю України прибула делегація Всекитайських зборів народних представників на чолі з заступником голови Постійного комітету ВЗНП Сайфудіном Айтєзізі. Того ж дня гості мали зустріч в Комісії Верховної Ради у закордонних справах і Міністерстві закордонних справ України. В ході розмов йшлося про перспективи взаємодії України і Китаю в політичній, торговельно-економічній та інших сферах, розширення міжпарламентських контактів, підготовку відповідних документів з цих питань.

У програмі перебування офіційної делегації КНР — розмови у Президента України, Верховній Раді і Кабінеті Міністрів України. Члени делегації планують взяти участь в урочистому засіданні, присвяченому Дню незалежності України.

Китайські гості відвідують також Львів і Одесу.

ДО ВІДОМА НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ УКРАЇНИ

Рестрація народних депутатів України, які перебувають на трієх засіданнях Верховної Ради України і урядку України, присвячене Дню незалежності України, проводиться 20, 21, 22 серпня 1992 року в Будинку Верховної Ради України по вулиці Грушевського, 18/2. Від 3 9 го під'їзду, телефон: 293-66-79.

Читайте в номері

3 Передплата-93

ЧИ ВИЖИВЕ
ПРЕСА
УКРАЇНИ?

Актуально —

Військові
обмінялися
інформацією

Засідання Комітету почалися після штабі збройних сил держав співдружності відбулися учорі в Москві. У ньому взяли участь заступники міністра оборони і начальники штабів ЗС Азербайджану, Вірменії, Білорусі, Казахстану, Киргизстану, Росії, Таджикистану, Туркменістану, Узбекистану й України. Було обговорено питання взаємодії штабів, обміну оперативною інформацією, а також принципи виконання документів, прийнятих головами держав і урядів СНД з військових питань.

Усі мають
право на право

Абхазія матиме таний статус
самоустрою в межах Грузії, який
дозвопить оптимально реалізувати як
права абхазського народу, так і інтерес
всього населення республіки. Про це
говориться в розповсюдженому
заявленні грузинської Держзради до
народу Абхазії. У ньому також
згадується, що ніхто в Грузії не
посягає на політичні та інші права
абхазців.

Тим часом ситуація в Сухумі залишається напруженою. У місті запроваджено комендантську годину. Близько 2500 чоловік, евакуйованих із абхазських санаторію і здравниць, перебули в Сочі. Дехто з них зміняє квартири у сочинці і продовжує відпочинки. Проте більшість їде додому.

Менше військ,
легше переговори

Російські війська можуть бути
академічними в території Південних Курил,
на які претендує Японія, до середини
1995 року. Про це заявив в інтерв'ю
японській телекомпанії Ен-Ті-Ві
Президент Росії Єльцин. Він висловив
готовність ужо під час
воросного візиту до Токіо підписати
російсько-японський договір про
якнайшвидше звільнення Курильських
острівів. Разом з тим
Єльцин підкреслює, що братися за
розв'язання цієї наднаціональної
проблеми треба дуже обережно.

Зокінчилися
конікупи

Пленарні засідання п'ятої й, можливо, останньої сесії Верховної Ради Латвії розпочалися учора в Ризі. Наступні чотири місяці в парламентській залі займуть депутати Сейму. Вибори до нього плануються провести наступної осені. Однак до того, як в республіці скликані вибори, що вони відбудуться вже відомо.

Розстріляно
вірменського
генерала

Міністр внутрішніх справ Азербайджану Гамідов на прас-конференції повідомив, що взято в полон генерала Козина, головнокомандувачого вірмонським експедиційним корпусом у Нагірному Кербасі. Вірменж заповнювали обмінати на нього усіх вояцькоаьджанськх аїськвоополоненнх. Однак азербайджанськх сторона відкинула цю пропозицію. Генерала

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

— Пане Степане, в Україні люблять питати «Чи живі чи адоріві всі родичі гарбузові»? І чи правда, що й тут «у нашого Омелька невеличка сімейка...»?

— Після революції 1989 року живуватись ліпше. Свого діти в Жумуїт колі є досхоцху. До того часу я мали своа організації. Україна є відомих причини, про кас не дбала, а шовініст Чаушеску заборонили українські школи, ми не мали жодного свого представника в парламенті, та і в Україні маленьке начальство українців було не прожитися. А кілька років тому українських журналістів компанію мешкають на Підданний Буковини у Добруджі (при Дунай), Мармарарошціні (Закарпаття), Банатата (угорсько - румунський погранич), об'єдналися в Союз українців Румунії (СУР).

Скільки нас у Румунії сьогодні сказати важко. Офіційні переписи населення намагаються зробити тільки раз на двадцять років, і тоді тільки в деяких районах. Завжди десятки тисяч, та це зовсім не точні дані, бо в країні війни урядові не вистачає грошей, щоб зробити перепис. Значить, ми маємо приблизно 100 тисяч, наші дядько ще не має ніякої національної самовідомості, наприклад, представники інших національних меншин, мадяри, німці, болгар, серби, євреї, італійці, румуни, шведи, іспанці, португальці, італійці, і т. д. Значить, це дуже велика кількість, і це дуже просто знайти свого роду.

Сьогодні в Румунії досі до 130 українських поселень. Найбільше тих сіл, які були в Буковині, і це приблизно 70-80. В тому ж, на тій острівці, на найбільшій національній меншині.

— Ми вас добре розуміємо, бо й у світі України процес національного відродження кепсостий...

— Ми раді, що Україна виплуталася з імперського путу, тепер з нею й ми не пропадемо. Пильно стежимо за подіями в Україні, дуже боючися за референдум, а коли стали відомі його результати — дяочки на вулицях тимчасові.

Що там назвти, старше покоління зберегло мову, своє, таїнське своє, йде до церкви, молодь же зрумує на більше. Але ви подивіться на ці хорові колективи. Добруджі. Оці дітти з уні-

Пишемо нову Конституцію

ПОРА

Кожи нова Конституція коли б вона не улягалася, чи то в добу, за якої Україна з її рештками республіканського правління раптом опинилася в холодному шлюку монархії, чи у дні поголошення нашого бажаного життя й працювати у вільній державі, — несила й уклін майбутньому, смиренне споглядання усього, за нами залишеного, снарядів, пора благих надій.

Ось чому нам не одиначо, а як усім разом, треба бути Конституційними Українцями сьогодні. Як неперечно те, що наший Конституційний долен вивести своєрідну історичну відповідність буттю українського народу і інших народів світу, а також і наших сучасних народів, та й чим на повний голос мусує прозвучати своєрідний голос Основного Закону, на Конституція має не тільки відгукнутися, а й стати гарантом виконання усього, що диктовано Історичними ставинами й часом. І саме видно передусім мусує прозвучати себе як народ. Отже, треба нагадати і наголосити, що ми не

У світ, під сонце при
дкть людина. З материн
нім словом, на батьківськ

До Всесвітнього форуму унраїнці

НАС МАЛО, АЛЕ МИ У... ВИШИВАНКАХ

Розповідають, що в парламенті Румунії єдиного представника тамтешньої української діаспори депутата Стояна Тіквуча «з рахувати» дуже легко. І справді — оглядіючи статуї (а ми ж любимо тризвоний чемпіон іграли з греко-римської боротьби) козацьки вуса підковою, некаапликий у руках, добрий, із смішишкою, погляд.

Пан Стопан із тих, хто зберіг не тільки колоритну мову своєї предків, хоча на Україні й мешкав. Народився в 1936 році в Сучавському повіті (Південна Буковина), закінчив сільсько-господарську школу, працював на різних підприємствах міричирку, ліцей, політехнічний інститут у Бухаресті. Працював інженером на залізницях, написав українською мовою понад двісті віршів, оповідань, новел, романів. Значну частину свого життя присвятив нині. З одних із романів, у якому поєднував з економичної епохи» (1974 рік), одержав у Чінаго літературну винагороду і «ло шопці» від рідної сім'яни (держбезпеки). Сім років його державотрували.

З літературою, парламентською діяльністю пан Степан по-
ише ще одну — очолює Союз українців Румунії. Наша розмова
відбувалася у придніауьському місті Тульча під мовлоді «Укра-
ських пісень». У розпалі був зорганізований Союзом україн-
ців муніципальний фестивалі української пісні.

інських сіл буквально за кілька місяців навчилися танцювати.

Тисяч спинав на масиво в українських селах українських шніл, чернов. Починаючись відношенням треба з цього. На жаль, не вийшло. Української мови в школі на тиждень, я вже казав румунам: дуже жарко що виші заселяли в дівеньких обласах. Українських шніл і дає тільки. А ми ледь української секції на Мармаришані домоглися. З іншого боку, наші українські не націлі, українських шніл у нас немає учителів. Сподіваємося на допомогу України (я доповідаю про це обом). Президент

— Не прибіждийтесь
я, я певен, що ви, як ч
парламенту, літератор
ма в Румунії людина, зна
як віднайтихся двері
Президента країни, уряд
— І з урядом, і з Пр
дентом Румунії в мене д
тісні й добрі контакти. В

уцію України —

БЛАГИХ НАДІЙ

землі виростає, почасти не усвідомлюючи того, що вона — носій тридцятирічної традиції. Багатою досвід і усієї культури, на які спромігся за цей час наш народ.

Свідомість сивинської природи — це свідомість, яка

вмівня запрягти коня, зорієму, виплавити метал, тямити її передати іншим торчичу думу, таню, рад і плач — усе те, що суворе людину по її думі для нас, мабуть, найважче.

[illegible]

допомогають, чим можуть. Але треба бути реалістами: українці в Румунії не можуть сьогодні жити краще від усього доброго, але бідного румунського народу.

Ірина справа — бюрократи на місцях, особливо ті, з пошівістичними замашками. Два роки ми не могли отримати для свого Союзу призначення в Сучаві. Або пригадуйте отой відомий інцидент, коли місцеві бюрократи відбрали в українців папояска. Замість призначених 50 хвилин ми тоді пробули в кабінеті Президента чотири години і спільно справа владніла. До речі, наші стежки перетиналися ще до революції. І я знаю

— Дозвольте, півне Степане, не останок задати вам питання, на яке неодноразово доводиться відповідати і ви.

домнім літераторам Уирвіні.
Чи не шкодуєте, що замість
літературної ниви, на котру
вас, переконаний, чам Бог
благодіє, довелося встря-
ти в політичні баталії. При-
гадайте, як промінвають ваші
кісточки деякі румунські
газети...

Мене зовуть Степаном, а всі інші — дериський роду, який я для себе tout відкрив. Самостійно на Україну для мене поїхати не було нічого. Коли торішній парламент: «Панове народні вчителі! Зав'яте на цей раз!», тоді виступив Румунію, не привівши радянських танків, ми жiamo тут війнам життємо. Зав'яте на цей раз!», тоді виступив Румунію, не привівши радянських танків, ми жiamo тут війнам життємо. Зав'яте на цей раз!», тоді виступив Румунію, не привівши радянських танків, ми жiamo тут війнам життємо.

Інтерв'ю вів
Анатолій БЕНЬ,
спеціальний кореспон-
дент «Голосу України».

ми уздовж Дніпра та Карпат помітно відкладеться м'який пласт нашого спільного набуття — культур.

Дбаючи про підвищення

морального рівня народів.
Конституція не повинна о-
світлювати і пробагати на-
мисливих і бездумних, не-
спроможних служити людсь-
кості, пам'ятати про ідею
ідеї, а лише виконувати
своєрідні моделі духовно-
го життя, не виходячи за
стислі, ноїдні професійні
рамки. Як і всі мови, наша
українська повинна мати
своє слово і назви. Зокре-
ма, це слово має бути
бутишню, що вона теж
буде мати свою історію
і свій титанічний підйом
до рівня людського
цінностей, не тільки
цінностей, але й
цінностей культури, однак
не тільки культурних, а
цінностей, які мають
нашій країні згідно з
її найвищим розумом і
дей, здатних робити до-
бру, а не тільки
назидати і
наказувати.
Пам'ятаючи, автори, що
ми повинні працювати
за ідею загальної до-
брої, а не тільки
за ідею, а не тільки
за ідею, а не тільки

Тільки одне єднає кожний народ з усім людством його культура. Ось чому турботу про культуру мусить зробити домінуючою поточною історичною моменту.

Григорій КОЛІСНИК,
письменник.
Київ.

Передплата-93

ВІСЬМЬ РІВНЬ КУПОН

ВІСЬМЬ РІВНЬ КУПОН

Ще запитання мимовільно виникло у мене на прес-конференції, проведеної Держним комітетом по пресі, що відбулася в Києві, напередодні початку передплати на 1993 рік. Підстав для тривоги є. Адже 17 відсотків донадання мисливців і полюварів друкованих видань, згідно з критеріями, визначеними в загальнодержавній програмі, становить 17 відсотків. Це ще цього року. А наступного передплата ціна зростає в середньому втричі. Немає жодних надій, що з'явиться палітр і рад газет та журналів виконуватимуть регулярно. Передплата, мабуть, не стаєт у вигляді великої суми в гаму чи журналі, ані виходить час від часу. Отже, це не з обсягом і тривалого гомороні пресдавання раду друкованих видань України.

Так вийшло, що крайній випадок М. Стародуба, заступника Міністра зв'язку, Чому практично у всіх гріхах присутній на конференції знову вказував Мінзв'язку. Бо поряд із збільшенням вартості передплати, зростає оплата за доставку видань, що акцент розкладає видавців, редакції. А як бути тому ж Мінзв'язку, коли тепер за один вагоні-кошетер замість 48 копійок доведеться платити разом з додатковим доплатою вартість з карбованця 184 копійки. У квітня разів зростає вартість устаткування та всіх послуг. І все ж Мінзв'язку бачить тільки в збільшенні колективної передплати на бригаду, спец, ланку, кімнати відпочинку тощо. І ці цілі метою не намагається актуалізувати громадський розповсюдженість. І це одна особливість. Спочатку передплата відносилася до української видання, а потім — на російські. Завуваж, що не на російськомовних, що викладає у результаті на ці, які сьогодні перед власних українських швидко потрапляють до передплатників і в носіїв з московських редакцій.

У працівників Міністерства зв'язку свої проблеми, пов'язані, приміром, із збільшенням цінової передплати. Як — від 250 до 700 карбованців, з очікуваннями змінами, поправками у каталогах, змінами обсягу й періодичності видань. І тому Микола Михайлович запропонував не звичувати у становищі, що склалися, поштових працівників, а об'єднати зусилля, спільно шукати шляхи до виконання і прес, і тих, як зв'язків.

Аморально назвав ситуацію, в якій опинилася українська преса, працівник Спілки журналістів України С. Берболю. Він наголосив на необхідності державної підтримки преси, державної регуляції передплати вартості.

Перший заступник голови Державного комітету по пресі України В. Шварц та підписав резолюцію преси республіки не захищає державою. І тому колектив редакції, інші керівники знають, головні не над творчі питаннями, а збільшеного над тм, як вийняти ввагал. Він наголосив на необхідності створення в результаті власної промисловості, виготовлення власного видавничого устаткування, виробничого паперу з деревини, шрифту, солони. Таких досвід є в Європі.

А кому, власне, потрібні газети та журнали? Редації чи читачам? Це виділяє у своєму заявленому слові голова Держкомісії Ю. Діако. Найголовніша мета

комітету, усіх друкованих видань, задовольняти їх потреби читачів. Бо ж не тільки одним живе людина. Це істотно останнім часом немов забули. А тому заклад задоволення потреб читачів захист інтересів газет і журналів. С наді, що викрадено державного підпункти по пресі і виступити передусім сам Держкомітет по пресі України, полегшення по якій кінці застосування і колективній держкомісії, таким чином, вийшов з підпілля.

Прес-конференція завершилася сподіваннями на чудо й весілля. Попереду передплата, яка вже почала з 15 серпня, а завершиться має 10 листопада. І жодних скорочень стрибків на місцях не повинно бути. Це підкреслив М. Стародуб.

Що сказати на завершенні передплатників? Не залишайте в скрутку голку своїх улюблених видань, не пошкодуйте їх, і не пошкодуйте редакцій. А якщо буде передплата, побачимо воєнок. Кучат, кажуть, тоді літять...

АЛЕ Ж І ПРО «ГОЛОС» НЕ ЗАБУДЬТЕ

«Голос України», не будемо приховувати, дею в кращому фінансовому становищі. Підстав для акцентувань за результат передплати у редакції є. Певна частина передплатників, незважаючи на поміркованість на лінійних кіс передплати, цю може завантажити через пошту доставку газет. Свідчення тому — сотні листів до редакції, членів газети. То замість російського варіанту газети надходять українській, то казався. Або приходить газета через три дні, а інколи взагалі нема.

Зрозуміло, в окремих випадках затримка (якщо затримка, підтримують) доставки газети буде в рік редакції і друкарні видавництва «Промінь». Здебільшого ж це вина працівників підприємств зв'язку. І дивно, замість того, щоб з'ясувати, чому не надійшла газета, вжити відповідних заходів і задовольнити законні права передплатників, у деяких поштових відділеннях відмадує: «Газета не вийшла», «Голос...» і нам не надходить, «Вона закрила» тощо. І читачі шлуть до редакції обурені листи.

То чи має намір Мінзв'язку вжити відповідних дійових заходів, щоб уже в цьому і наступного року такі скарги не надходили до редакції і Мінзв'язку? З таким запитанням я звернувся до М. СТАРОДУБА.

— Нам неприємно читати й слухати подібні звинувачення.

чекія. Вони свідчать про те, що керівники, працівники таких поштових відділень не дорівнює своїм колективним, підтримують, забули про долю давніх поштарів. Було ж, коли по поштарю зварили годинник. Хоч як дивно, але певні аби, порушення в роботі підприємств зв'язку пов'язані з наданням їм відповідної самостійності згідно з чинним законодавством, як і свідчать досвід, не завжди виправдані. Тому міністерство має намір повернутися до адміністративного й економічного впливу на керівників окремих поштових відділень. Ми мусимо домогтися суворого дотримання технічної і дисципліни доставки передплатникам друкованих видань, у тому числі «Голосу України». І хотів би нагадати деяким керівникам, що вони не тільки, що дефіцит робочих місць збільшуватимуть. Ми вже не відчуємо такої гострої банкрутської кризи, як раніше. Тож робіть висновки.

Микола Михайловичу, що як економік передплатників, які одержують формальні відповіді на поштових відділеннях, і тим, хто їх дає?

— Право передплатників вимагати вчасної доставки друкованих видань за умов вчасного надходження і обов'язку працівників відділень зв'язку — забезпечити її або повернути передплатників. Це передбачено функціональними обов'язками зв'язківців.

— Можна сподіватися на поліпшення доставки «Голосу України»?

— Можна.

Завуваж, Микола Михайлович займається питанням передплати і доставки друкованих видань. Будемо сподіватися, що йому вдасться поліпшити становище.

Під час перебування в Мінзв'язку у мене виникло ще таке запитання. А чи відкадровано його працівників збільшеними передплатами того чи іншого видання? Адже або насправу розповсюджувати 500 тисяч примірників газети, а інше — 50 тисяч.

— Безумовно — відповіла Л. МАЙЛАХОВА, заступник начальника управління стратегії і перспектив розвитку поштового зв'язку (яка сучасна назва). Передусім поштарі завантажуватимуть матеріалом. Не буде чого носити передплатникам, не потрібні будуть і вантажі, у нас відповідні нормативні їхньої завантаження. Та ще тут редакціям нема чого зхивлюватися.

Отже, поперед передплату-93. Яким будуть і результати, побачимо в кінці листопада. Вони дозволить остаточно визначити, чи задовольнятиметься законне право кожного громадянина на друковану інформацію. Не відкадровано жодного коментарю, не перенесли в друге і не повнаєм судів.

ЛІНА ГАЛЬЧЕНКО, редактор виробничих і редакційно-інформаційних інформацій «Голосу України».

На зустрічі з журналістами першої заступник голови правління Національного банку України Микола Сивульський зазначив, що чутки про такий підготовку введення гривні в Україні без...

Вик зазначив, що населення буде дельтимо поінформовано про подорож введення гривні, яку обмінюватимуть тільки на купони. Далі М. Сивульський торкнувся проблеми взаєморозрахунків з Росією. Він зазначив, колишнє керівництво Центрального банку Росії у введенні додаткових ліквідних взаєморозрахунків — розрахункових насових центрів (РКЦ). Це стало причиною серйозних економічних збитків у прохідних платіжних документах і поставило у дуже скрутне становище українські підприємства. А це, у свою чергу, змусило Національний банк України відійти до кредитної емсії величезних розмірів. М. Сивульський зазначив, що введення РКЦ — захист інтересів Росії. І як така воно виправдане. Але з метою, щоб керівники банків держави Схід ставлять перед банком, М. Сивульський не погодився. РКЦ, який він дає, не вважав своєму хоч як це міг привезти до величезних збитків. Сьогодні ситуація змінилася. Керівництво Росії погоджується з нашим стратегічним курсом на повернення до систем розрахунків, які існували до початку року, але тут є певні юридичні бар'єри — рішення уряду, Верховної Ради, Президента Росії. Потрібні міжурядові угоди.

Введення безготівкового купона, повідомив далі М. Сивульський, — це 500 тисяч у версії, може викликані проблеми у стосунках з Росією.

Голова правління Національного банку України Микола Сивульський, який у відпустці, тем з'явився на зустріч.

Введення безготівкового купона, повідомив далі М. Сивульський, — це 500 тисяч у версії, може викликані проблеми у стосунках з Росією.

Голова правління Національного банку України Микола Сивульський, який у відпустці, тем з'явився на зустріч.

Введення безготівкового купона, повідомив далі М. Сивульський, — це 500 тисяч у версії, може викликані проблеми у стосунках з Росією.

Введення безготівкового купона, повідомив далі М. Сивульський, — це 500 тисяч у версії, може викликані проблеми у стосунках з Росією.

Введення безготівкового купона, повідомив далі М. Сивульський, — це 500 тисяч у версії, може викликані проблеми у стосунках з Росією.

зустріч. І повідомив, що рубль Криму введено з його ініціативою.

— Я dawno пропонував повернути рубль для паралельного обігу, але тоді не знайшов розуміння. Сьогодні ми закуповуємо в Росії 5 мільярдів карбованців для рубльової інтервенції, мета якої — зміцнити купон.

Обида керівників Національного банку звинуватили підприємства в небажанні передходити до ринкової системи, уряд і Верховну Раду у стимулюванні структурних ринкових змін. Це під час виконання банків змушений був відійти до кредитної емсії, збереження картотек. М. Сивульський висловив жаль з приводу збереження інкасової форми, яка змушує кредитувати російських поставальників, і зв'язав, що це неприпустимо, але влада повинна згадати, що вона дає, що знайомим час діяти — і Законів «Про банкрутство» також.

М. Сивульський зв'язав звинувачення з Національного банку з затримками взаєморозрахунків у середній Україні: це або погана робота пошти, або неплатна спроможність споживача. А останнє — це не компетенція Національного банку.

Присутній на зустрічі голова правління Економічної служби Президента В. Суслів висловив думку: він не вірить у заход щодо зміцнення купона. Він звинуватив також, що грошова реформа в Україні на сьогодні не готова, і що акція — у введенні безготівкового купона з подальшим переходом до гривні.

Костянтин ПАРИШКУРА.

ПОРУШЕННЯ НЕМАЄ

Чи дотримуватиметься Україна санкції ООН проти Сербії? Чорногорії? Цього питання було присвячений брифінг в МЗС України, а якому взяли участь представники Річфолду, митної служби Міністерства закордонних справ України.

Було зазначено, що повідомлення деяких, зокрема, згідно з засобами масової інформації про те, що Україна і інші проведуть постановення Сербії і Чорногорії промисловими товариствами, не є правдивими. Ми повністю дотримуватимемося резолюції Ради безпеки ООН № 757 і відповідної постанови Кабінету Міністерств України щодо санкцій. Що стосується інших поріг, ми заходять до сербських портів (якщо основною на них посилають

ся, коли говорять про порушення Україною рішень про санкції), то вони або проводять такі допоміжні операції (наприклад, заправку авіацією), або розвантажують вантажі, які транзитом через Сербію йдуть до Македонії. Цього ми не допустимо. Міністерство закордонних справ України повідомляло «Голосу України» представники Річфолду і Бюро та О. Найд, повідомляв про звинувачення транзитних вантажів на території Сербії чи Чорногорії не було. Крім того, з боку Державного митного комітету України не стався зв'язаний економічний зв'язків і торгівлі було підтверджено, що ніяких імпорто-експортних операцій з чинними державними імпорто-експортними ліцензіями СФРЮ України не проводять. Назначення на мільйони збитків у валюті.

Олександр ЄВІКОВ.

Експрес-новини

САНКЦІЇ ПОШИРЮЮТЬСЯ

Обговорено питання про відправку до Румунії груп співробітників з перевіркою економічних санкцій ООН щодо Югославії. Це відбулося під час зустрічі анкопосередованого співробітника МЗС Румунії Ене й посла США у Бухаресті Девіса. Санкції, зокрема, передбачають стеження за рухом пароплавів Дунаєм у напрямку до Белграда.

ТАКИ ДОБИЛИСЯ СВОГО

Завершили свою місію в Ізраїлі група інспекторів ООН. Представник комісії ООН по Ізраїлю Тріпан повідомив, що експертам вдалося одержати інформацію, яка свідчить про існування програм створення ізраїльської баністської ракетної зброї. Члени інспекторів ООН приїждять до Бахрейну, де будуть отримувати детальні дані за результатами своєї роботи, також стало відомо, що Великобританія і Франція мають намір створити зону безпеки у південно-східній Ізраїлі за мусульман-шіїтів, які мешкають у регіоні.

КОЛИШНІЙ ВИСТУПАЄ ЗА НИНІШНЬОГО

Виступ виверкиєвського аксипредставника Рейгана став центральним подією на з'їзді Республіканської партії США, який тривав у Хьюстоні. Він палко закликав американих переобрати Буша на другий строк. Рейган аксипредставника діяльності Буша, підтримавши, що той є лідером, який заслуговує на довіру і лідерство, котрого поважають і цінують у всьому світі.

ВИРОК — НЕ ДОГМА

Американський апеляційний суд розпорядився провести подальше розслідування у справі Девіна, громадянина США, якого американські війська на фронті у військовий злочин. У 1984 році Девіна, українця, який похований, був депортований зі США до Ізраїлю, де через два роки йому винесли смертний вирок. Нині верховний суд Ізраїлю переглядає його судову справу.

У БІЗНЕСІ СВОЇ ЗАКОНИ

Тимчасово припинено поставку до Росії німецького зброя через невиконання по рехунок. Про це повідомляла Рада з питань цієї дії. Це рішення, за словами представника Ради Броулі, матиме силу доки, доки Росія не візьме під контроль військову і подальший план дій щодо прострочених боргів.

Бачу

ТАЄМНИЦЮ МІЛЬЙОНІВ РОЗКРИТО

10 мільйонів доларів без зайвого галасу було призначено в Азербайджані за Турчакі. Та сенсацийні публікації щодо факту всіх їх зникли з республіканської преси. В них переважала думка про те, що ці гроші конфісковані з зарубіжних банківських рахунків приватних осіб, замешаних у незаконних торговельних операціях за попереднього керівництва В. Ахмедова. Ми повідомимо, що ці кошти засвідчили відношення до особистості рахунку в закордонних банках, є призначення для стабілізаційного фонду в 120 мільйонів доларів, їх отримання майже 30 підприємств, що експортують продукцію за кордон, було передано таємно розпорядження глави держави не проводити вичерпу валюту переказом через банк, а провозити її готівкою.

Ровшан АЛІЄВ

До Всесвітнього форуму українців

ЖИВЕМО «НАДІЄЮ»

У нас в селішні міського типу Синьгир'я Ягоднісний району Маданської області на початку 1992 року утворилися за розпорядженням Президента А. Елічбеєва, Дня стрічення майже 30 підприємств, що експортують продукцію за кордон, було передано таємно розпорядження глави держави не проводити вичерпу валюту переказом через банк, а провозити її готівкою.

На голову правління обрано корпункта Ахмедова, що не є членом партії, а також членом ГЕС Р. Шестопалова, на заступника — заступника начальника проєкту будівельного об'єкту «Колумбія» будув. В. Маловичка. Обидва будуть участь в роботі Конгресу українців, що відбувається у січні цього року в Києві.

Головне для нас — агрупування українців і виходів з України, що проживають в категоричних районах. Коли ми в нашій програмі дій немає провів будь-якого значення, а лідерство значення цього слова. Натомість, про сьогодення, історію, культуру, зміцніть та побудувати програму для найближчого майбутнього і пошук інших народів.

Для українців і всіх бажаючих планувати наглядати вивчення української мови.

Наше земляцтво проводить роз'яснювальну роботу з питань нового українського законодавства, зокрема пенсійного та про громадянство. Пропонуємо українським жителям, що проживають в категоричних районах.

Україні, що проживають в категоричних районах. Коли ми в нашій програмі дій немає провів будь-якого значення, а лідерство значення цього слова. Натомість, про сьогодення, історію, культуру, зміцніть та побудувати програму для найближчого майбутнього і пошук інших народів.

Для українців і всіх бажаючих планувати наглядати вивчення української мови.

Наше земляцтво проводить роз'яснювальну роботу з питань нового українського законодавства, зокрема пенсійного та про громадянство. Пропонуємо українським жителям, що проживають в категоричних районах.

Таджикистанська панорама

СЕСІЯ ЗАВЕРШИЛАСЯ... НІЧИМ

За тижневі засідання законодавчих парламентів не змогли знайти якийсь з політичної та соціально-економічного галузь, а якуму опинилася республіка.

Неефективність роботи сесії була продемонстрована вже на самому її початку, коли шийний день пішов на те, щоб переконатися у відсутності копіювання. Затримувалися в організаційних питаннях, депутат так і не зміг прийти на розмову по суті.

Прийнявши відставку колишнього спікера, затвердив на це посаду нового кандидата. Потім, зайнявшись перетрушуванням до документів, планувати складу президії, та так до кінця справи й не довели, лише 15 вахантих кірса отримали нових господарів.

Багато галасу заробила пресити депутатів відмінні закону «Про президентську

форму правління. Через нечітку формулювання питання рад спостерігали сприйняття цей крок як цілковитого скасування інституту президентської влади. Та ісправді мова йшла лише про звільнення Президента об'єднанням спонсорованих, котрі були йому надані під час квітневих подій в Душанбе.

До головного питання програми денного, про подальшу та соціально-економічну ситуацію — депутати повернулися в останню чергу. Доломчи Рахматова не зміг містити нічого нового і тому була змуслена без уваги. Не справила враження і доповідь прем'єр-міністра Акбара Мірзоєва, в якій, як мімо зазначила одна з місцевих газет, йому не вдалося уникнути повторення застереження Держкомстату довготривалої давності.

З великими труднощами вдалося прийняти постанову

Фотодіалог

«СВЯТЕ» САМОБСЛУГОВУВАННЯ

Відомі державні переживають кінці віддалені куточки Росії, кінці Півночі. Багатий цей край, та умови життя тут суворі. Тому люди, сильні духом і тілом, спроможні зійти в цей замкнений і відчужений світ, де майже немає місця в житті.

На знімку: багато російських земель першими освоєли православні монахи. Ідучи сюди далі на Північ, вони обласно являли поселення, в них зводили храми. Отже, Петро (праворуч) і диякон Володимир (ліворуч) — монахи монахів-першопоселенців, повернувшись, завітали влітку до туди.



із потерпілими ангелами волюнтію втекти. От, правда, вони що в поселенні немає жінок, і селяни отцям доводилося заводитися, крім гартування душі, і справляти світськими.

Фото ІТАР—ТАРС.

Васкорос повідомляють

Вільнос

СПІДІВАЮТЬСЯ НА ГРОШІ І ПІДТРИМУ

Питання перевезення російської військової техніки та зброї з Німеччини в Росію через територію Литви обговорювали вчорашньо у Вільно німецькі та литовські транспортники.

Сторони домовилися створити спільну комісію, яка розпочне діяти з вересня цього року. Вона регулюватиме питання, які виникатимуть щодо цього транзиту. В протоколі зустрічі зазначено, що Литва сподівається одержати компенсацію за ці перевезення. Міністр транспорту Литви Біржініс під час переговорів аксипредставника, що гроші Литва отримала не через Москву, а через німецький банк. Прем'єр-міністр республіки підтримав ці вимоги аксипредставника вільно російської військ з території Литви.

Микола СТАНОВИЧ.

Вістки з Обсепор

ВІДУКНІТЬСЯ, БРАТОВЕ!

Об'єднання українців у Великобританії розпочало звернення, в якому звернулося своїх членів, а також усіх українців, що живуть за межами рідної землі, скласти пожертву у фонд майбутнього постолю України в Лондоні. Ці гроші необхідні для обладнання будівлі, передані Міністерству знодоронних справ Великої Об'єднання українців у Великобританії, зокрема, одним з перших з'ясувати ці організації пенон Терновісний.

Експеримент

СВІЙ БУРЯК СОЛОДНИЙ

У югозахідній Марійської апарату [об'єкт] Туркменістану вперше введено експериментальні культурні буряки, які даються цієї експерименту, зразок сказати євном. Вони Акадємії сільськогосподарських наук республіки уже давно працюють у цьому напрямку. Для з'ясування доцільності висівання культурних буряків було заведено найкращі продуктивніші їх сорти, виведені в Казахстані, Киргизстані та Ірані. Дослідки проводяться в різних ґрунтово-кліматичних умовах.

Результати досліджень дають надію. Так, залежно від сорту й рістною урожайності напівдоби був від 460 до 630 центнерів з гектара. А середній урожай цукру в межах 15—17 відсотків (до речі, у Казахстані й Киргизстані цукру в буряках на 2—4 відсотки менше). Як вважають вчені, при дотриманні агротехнічних вимог вирощування потенціал урожайності буряків за умов Туркменії може сягати 900 центнерів з гектара.

Зразок зернобуряків кріпим поставило завдання розширити посівні площі під буряком, що з часом дасть змогу повністю забезпечити населення цукром власного виробництва.

Отульбів АМАННІЗОВА.

Ашгабат.

На землі
родючій ~
врожай
високі

Юрій ДОЦЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України».
Донецька область.

Георгій ВОРОТНЮК,
власний кореспондент
«Голосу України».
Одеса — Київ.

КОЖЕН багат їх, п'я-
ва, по-своєму. В
мобільній службі
другу, скажімо, очікують, і
Міністерство оборони, ко-
лишася часом, і до військ
йти (з державного бюджету
півка річі), щоб закупити
пастиків — я їди діло пі.
А багато хто з працівни-
кав заводу (декотрі з них,
відважвшись на відве-
розмову у присутності ак-
торів, і навіть з'ясував, що
згодом поспричало про зустр-
та з меймак підприємства) за-
дус його листа свого коли-
шого начальника на адре-
су Президента та все, що
до нього вийшло. А вийшло о-
го, 29 травня цього ро-
ку, коли Вованівська, на-
решті, прийняла підпис-

ЗАВОД ПРОСИТЬСЯ НА «ГРАЖДАНКУ»

У грудні 1991-го тодішні керівники заводу підписали угоду з директором підприємства В. Бараківим про доручення йому керівництва підприємством. Бараків написав на ім'я Президента України Л. Кравчука. Суть його таку: на підприємстві, в складі якого об'єднані всі підприємства, що належали до колишнього обласного підприємства, виробляти продукцію, яку вивантажувати на площі. А кошти для модернізації наявної бази, аби збільшити капітальні виробничі витрати, для розв'язання соціальних проблем, оплати праці за трудові кодекси, ринкові відносини підприємства не вистачає. Разом з цим виступає, а саме в той

ку хто — у чергову, а хто у вимушавшу, на 2—3 мідю того власним коштом. Що залишилися, все одио заштатжені. Звідси й мізавробітні: середньомісячна та яраці у цілому по здець у межах 2,5 тисячі бовазів на працівника. Хто звільняється, хто асштати сподівається на крашси.

КОЖЕН багатьох людей, по-своєму мобільний службовець, сказавши, очікуючи на Міністерство оборони, вказав часом, коли прийде лист (з державного бюджету річ), щоб закупити пастишки — а їй діло було. А багатьох то і працює заводу (декопті з них, відважившись на відносному у присутності начальника, а їй діло було). А багатьох то і працює заводу (декопті з них, відважившись на відносному у присутності начальника, а їй діло було).

[illegible]

Втім, через неабияку кількість обробок, дві валяк ходили від МТІ до селесюму відстанню в 10 кілометрів міняючи заготовлення між собою акціонерного товариства загальнувався. Цим же саме підприємстві, яке знаходилося в селі "Кросс Ворлд", попередньо домовилися між нами вже на перших валяк виступи у співстві з МТІ, маючи намір співпрацювати з МТІ. З протоколу про співробітництва з МТІ, яке фірмою ТГО. За інвестиції, мірують у зв'язку з тим, що в Україні підприємного товариства серед засновників — державного майна. Уряд підприємства та окремі підприємства, які могли б літи на це, тому ж 46 мільйонів витрати імпорту техніки ліній для складання і збирання, а також іноземні партнери поставили відповідні деталі, виготовлені в Україні з використанням фермерських господарств, хоча пропозиція Іноземців. А використання всіх обробляти кемаї грошей, тобто в валюті, і це для держави.

ТАК, все це не
— перейти н
виробничо - е
кі рейки. Але ж за
державної кишені,
напівпорожня, — це
тільки економічно не
дано, а й, погодьте
лько.

Георгій ВОРОТ
власний кореспон
«Голосу України».
Одеса. — Київ.

сьогодні найбільше к...
«Доні». Ще чотири ро...
яренювавши в їх...
старобешівські госп...
придбали 77 «Доні»,
нішніх живих їх пр...
вже 122. В околі ді...
в районі «Ясуудалис...
2,5 тисячі гектарів...
швидкості тут раніш...
ліні та головне, що з...
кліб, дозвіши врожай...
36 центнерів. А в...
імані Кірова цей н...
вазали «перевалив»...
Центнери на коло.

Днями збиралися радянські хлопці з усієї України на військовий курси в місто Київ. Там вони навчалися в школі офіцерів. Після закінчення курсів їм давали можливість виїхати додому, але вони залишалися в місті, щоб продовжити навчання в інших школах. Це було дуже важливо для них, щоб стати офіцерами і служити в армії. Вони були дуже горді своєю військовою кар'єрою і хотіли стати офіцерами. Вони були дуже горді своєю військовою кар'єрою і хотіли стати офіцерами.

А ось хлібороби Н
ського району вже
73 відсотки хліба від
мовленна. Це поки ще
ший в області резул

Збравши німіший хлібороб більшість дорост Донеччини уються до наступного року ходю іде пігрують. Причому плоскорізорізм, бо перса — це спринс р землі. А земля це Д ж відомо, родочо — зем. Буя би хазяїн..

Юрій ДОЩЕ
власний кореспондент
«Голосу України»
Донецька область.

ЕНКО,
ондент

